

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Designation of Countries Décret sur les pays désignés (Standards Council of Canada) (Conseil canadien des normes) Order

SI/93-255 TR/93-255

Current to September 11, 2021

Last amended on July 8, 2020

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 8 juillet 2020

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the Statutory Instruments Act, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on July 8, 2020. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (3) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en viqueur le 8 juillet 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 8 juillet 2020

TABLE OF PROVISIONS

Order Designating Countries for the Purposes of Paragraph 4(2)(d) of the Standards Council of Canada Act

- Short Title
- ² General

TABLE ANALYTIQUE

Décret de désignation de pays pour l'application de l'alinéa 4(2)d) de la Loi sur le conseil canadien des normes

- ¹ Titre abrégé
- Dispositions générales

Registration SI/93-255 December 29, 1993

STANDARDS COUNCIL OF CANADA ACT

Designation of Countries (Standards Council of Canada) Order

P.C. 1993-2112 December 15, 1993

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Industry, Science and Technology, pursuant to subsection 4(4)* of the Standards Council of Canada Act, is pleased hereby to make the annexed Order designating countries for the purposes of paragraph 4(2)(d) of the Standards Council of Canada Act, effective on the day on which section 224 of An Act to implement the North American Free Trade Agreement, being chapter 44 of the Statutes of Canada, 1993, comes into force.

Enregistrement TR/93-255 Le 29 décembre 1993

LOI SUR LE CONSEIL CANADIEN DES NORMES

Décret sur les pays désignés (Conseil canadien des normes)

C.P. 1993-2112 Le 15 décembre 1993

Sur recommandation du ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie et en vertu du paragraphe 4(4)* de la Loi sur le Conseil canadien des normes, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre, conformément à l'annexe ci-après, le Décret de désignation de pays pour l'application de l'alinéa 4(2)d) de la Loi sur le Conseil canadien des normes, lequel entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 224 de la Loi portant mise en œuvre de l'Accord de libre-échange nordaméricain, chapitre 44 des Lois du Canada (1993).

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021
Last amended on July 8, 2020 Dernière modification le 8 juillet 2020

^{*} S.C. 1993, c. 44 , s. 224(2)

^{*} L.C. 1993, ch. 44, par. 224(2)

Order Designating Countries for the Purposes of Paragraph 4(2)(d) of the Standards Council of Canada Act

Décret de désignation de pays pour l'application de l'alinéa 4(2)d) de la Loi sur le conseil canadien des normes

Short Title

1 This Order may be cited as the *Designation of Countries (Standards Council of Canada) Order.*

General

- **2** The following countries are designated for the purposes of paragraph 4(2)(d) of the *Standards Council of Canada Act*:
 - (a) any country that is a member economy of the Asia-Pacific Economic Cooperation;
 - **(b)** any country that is a member state of the European Free Trade Association;
 - **(c)** any country that is a member state of the European Union;
 - (d) any country that is a party to the *Agreement*, as defined in section 2 of the *Canada-United States-Mexico Agreement Implementation Act*;
 - **(e)** any country that is a member state of the Organization of American States, including Cuba; and
 - **(f)** any country that is a member of the World Trade Organization.

SI/99-87, s. 1; SI/2001-44, s. 1; SI/2002-121, s. 1; SI/2020-47, s. 1.

Titre abrégé

1 Décret sur les pays désignés (Conseil canadien des normes).

Dispositions générales

- **2** Les pays suivants sont désignés pour l'application de l'alinéa 4(2)d) de la *Loi sur le Conseil canadien des normes*:
 - **a)** tout pays qui est une économie membre de l'Asia-Pacific Economic Cooperation;
 - **b)** tout pays qui est un État membre de l'Association européenne de libre-échange;
 - c) tout pays qui est un État membre de l'Union européenne;
 - **d)** tout pays partie à l'*Accord* au sens de l'article 2 de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada-États-Unis-Mexique*;
 - **e)** tout pays qui est un État membre de l'Organisation des États américains, y compris Cuba;
 - **f)** tout pays qui est un membre de l'Organisation mondiale du commerce.

TR/99-87, art. 1; TR/2001-44, art. 1; TR/2002-121, art. 1; TR/2020-47, art. 1.